December 🔲

2024

# -関市多言語情報



一関市国際交流協会

この多言語情報は広報いちのせき「I-style」より、一部を抜粋してお届けしています

# ahlまつ ねんし 年末 年始の ごみの 出し方

	いちのせきせいそうせ ん た - 一 関清掃センター	だいとうせいそうせんたー大東清掃センター	
こみ ゴミを	がっ にち げっようび 12月30日(月)まで		
集める	がつ にち きんようび 1月3日(金)~	がつ にち もくようび 1月2日(木)~	
せいそうせんたー 清掃センター	がっ にち どようび 12月28日( <u>土</u> )	12月27日(金)	
	11:30am まで	4:30pm まで	
に ゴミを * 持って 行く	がっ にち どようび 1月4日(土)~	がつ にち げつようび 1月6日(月)~	

\*「ごみ収集カレンダー」を確認してください

したいあわ いちのせきせいそう せんたー だいとうせいそう せんたー 【問合せ】 一関清掃センター 0191-21-2157 大東清掃センター 0191-75-3149

# ぜいきん のうふ **税金 納付の お知らせ**

市役所の 名前を 言って お金を だます 事件が 多いです 一関市は ATM へ 行くように 言いません か - ど あんしょうばんごう き カードの 暗証番号を 聞きません

注意してください!



- ① 固定資産税3期
- ② 国民健康保険税(普通徴収)6期
- こうきこうれいしゃいりょうほけんりょう ふつうちょうしゅう きる 後期高齢者医療保険料(普通徴収)6期

2025年1月6日(月曜日)までに 払います

といあわ いちのせきしゃくしょ しゅうのうか 【問合せ】 一関市役所 収納課 0191-21-8261 いちのせきしのうぜいちょちくくみあいれんごうかい または一関市納税貯蓄組合連合会

- ●一関市役所 0191-21-2111 だいとうししょ
- ●大 東 支 所 0191-72-2111 ●千厩支所 0191-53-2111
- ●東 山 支 所0191-47-2111 ●室根支所 かわさきししょ
- ●川 崎 支 所 0191-43-2111 ●藤沢支所
- ●花泉支所 0191-82-2211 せんまやししょ
- 0191-64-2111 ふじさわし しょ

#### じょせつ ゆき **除雪(雪かき)の お願い**

雪が たくさん 降る 時は 除雪を する 車が 走り ます 「tśotet」 くるま 一関市では「車が たくさん 走る 道路」「バスが 通る 道路」 がっこう しこと い どうろ 「学校や 仕事に 行く 道路」を 先に 除雪を します じょせつ きぎょう よる おそ あき はや じかん 除雪を する 作業は 夜 遅く ~ 朝 早い 時間に します ままうりょく ねが お願い】

● 家の 前は 自分で 雪かきを する

- 路上駐車(道路に 車を 停める こと)は しない
- 除雪車(雪かきを する 車)の 近くに 行かない
- 雪かきを した 雪は 道路に 出さない

しどう いちのせきしゃくしょ どうろかんりか 【問合せ】〈市道〉一関市役所 道路管理課 0191-21-8523 けんせつか こくどう ごう みずさわこくどう い じ しゅっちょうじょ 建設課/〈国道4号〉水沢国道維持出張所 0197-24-2187

#### 一関市の 災害などの 情報が 確認できます

さいがい じょうほう おくがいこうほうま す と ぼうさい じょうほう ほうそう 災害の 情報/屋外広報マスト(防災の 情報を 放送する \* ʊ - ^ - / ロップ・マック ないようスピーカー)の 放送の 内容などを お知らせ します し にゅしん ほうほう つぎ とお お知らせの 受信 方法は 次の 通りです

●アプリで 受信したい 人 た。 QRコードから ダウンロード してください





iOS

Android ●メールで 受信したい 人

Email:ichinoseki\_shobo@x.bmd.jp に メールを 送って

ッっせーで ください(メッセージは いりません)

といあわ いちのせきししょうぼうほんぶしょうぼうか 【問合せ】 一関市消防本部消防課 0191-25-5912



いちのせきしこくさいこうりゅうきょうかい いちのせきとしょかん この 多言語情報誌は 一関市国際交流協会/一関図書館で もらう 事が できます \*\* テーと ふ ぉ ん いちのせきしこくさいこうりゅうきょうかい PC/スマートフォンからは 一関市国際交流協会の Website/Instagram/Facebook/

一関市役所 English Guide で 見る 事も できます

#### がっ けんしん し 12月 検診の お知らせ

#### い けんしん だいちょう けんしん **今胃がん検診・大腸がん検診**

いつ?	場所	時間
6日(金)	いちのせきほけん せん たー 一関保健センター	6:30am~8:30am

しきゅう けんしん こぜんちゅう い ひと ょゃく **◇子宮がん検診 \*午前中に 行く 人は 予約を してください** 

◆ 1 □ 2 2 2 1	י אנו ביידינים וי כבובא	7(18 1 W) & C C (12C)
いつ?	場所	時間
21日(金)	いちのせきほけんせんたー 一関保健センター	9:30am~10:30am 1:00pm~2:00pm

「子宮がん検診」の 紙が ない 人は ここから 申請が できます



「子宮がん検診」に 午前中に 行く 人は ここから 予約を してください



#### きょうりょく ねが **協力を お願い します**

- 1 検診を する 人/家族が 熱がある/体調が 悪い 時は 検診を 受けない
- ② マスクを する

\*検診の 紙を 持って いない 人は 電話を してください

といあわ けんこう か 【問合せ】健康づくり課 0191-21-2160 または東部・北部健康推進室

#### せいかつ こま ひと そうだん 生活に 困っている 人の 相談

かね せいかつ こま ひと そうだん お金/生活に 困っている 人は 相談できます

ひ がっにち にち にち ぜんぶ もくようび ●日にち: 12月5日、12日、19日、26日(全部 木曜日)

●時 間: 10:00am~3:00 pm ば しょ いちのせきしそうごう ふくし せんたー ●場 所:一関市総合福祉センター

といあわ いちのせきししゃかいふくしきょうぎかい 【問合せ】一関市社会福祉協議会 0191-23-6020

**《他の 場所でも 相談が できます(予約が 必要です)》** 

- ばしょ はないずみそうごうふくしせんたー だいとうほけんせんたー ●場所: 花泉総合福祉センター/大東保健センター/ せんまやのうそんきんろうふくし せんたー しゃかいふくしきょうぎかいふじさわし ぶ千厩農村勤労福祉センター/社会福祉協議会藤沢支部

といあわ いちのせきししゃかいふくしきょうぎ かいはないずみ し ぶ 【問合せ】 一関市社会福祉協議会花 泉支部0191-82-4002 大東支部0191-71-1177 千厩支部0191-53-2885 藤沢支部 0191-63-5122

### **子供の 病気/ケガを 電話で 相談 できます**

ょる こども びょうき けが とき そうだん 夜 子供が 病気に なった/ケガを した 時に 相談が

じかん にちょうび しゅくじつ だいじょうぶ ●時間: 7:00pm~8:00am \* 日曜日・祝日も 大丈夫 です

●電話:019-605-9000 または #8000

#### ふゆやす シーとばんとり -冬休み フードパントリー

生活に 困っている ひとり 親の 家を 対象に 食べる ものを 配り ます 困った ことの 相談も できます



いつ?	どこ?	<sup>たれ</sup> そうだん 誰が 相談 できますか?		
がっ にち にちょうび 12月22日(日曜日) 10:00am ~ 2:00pm	いちのせきしそうごうふくし せんたー 一関市総合福祉センター せんまやのうそんきんろうふくし せんたー 千厩農村勤労福祉センター	こども だ かてい ひとりで 子供を 育てている 家庭 はたら こうこう ねんせい い か こ とも そだ かてい * 働いて いない 高校 3年生 以下の 子供を ひとりで 育てている 家庭		

●申込みの 方法: 一関市社会福祉協議会 ホームページから 申込みを してください

もうしこ がっ にち げつようび

●申込み:12月9日(月)5:00pm まで Liban いちのせきししゃかいふくしきょうぎかい 【問合せ】一関市社会福祉協議会 0191-23-6020 <sup>もうしこみ</sup> 申込は こちら→



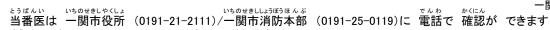


# 

変わる ことが あります い まえ でんゎ かくにん 行く 前に 電話で 確認して下さい

いsoutel いsoutelいしかい ほー to ベー t 一関市と 一関市医師会の ホームページで お知らせ しています

- ですかん とうばんい げつようび きんようび よる でまういん です) 時間:6:00pm~8:00pm



びょういん も い ほけんしょう くすりて ちょう 病院に 持って 行く もの:①保険証 ②お薬手帳

